

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 47

**Artikel:** Geschäftssprache  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-483393>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Das Früchtchen, an dem die Wespen nagen

### Gut erfunden

Zwei Polizisten auf Nachtpatrouille. An der Dufourstrasse stoßen sie auf einen am Boden liegenden, scheinbar betrunkenen Mann. Heiri zückt das Rapportheft und frägt seinen Kameraden: «Du, Karli, Schtärnecheib no-

chamal, wiä schribt me au Tüfüur-schtraf?»

Karli kratzt sich verlegen hinterm Ohr und sagt: «Weiß au nid --, chumm, mer schleiked en an Bleicherweg füre!»  
Schalk

### Geschäftssprache

Wir erhalten im Geschäft folgenden Versandavis:

«Die Spedition dieses Wagens wird in den Papiersäcken des Werkes erfolgen.»

Es handelt sich um einen Eisenbahnwagen voll Holzkohle. Fr-



Erhältlich im Cigarren-Fachgeschäft.



### Ovig nac Senglet

Der gute Eier-Cognac  
Gibt neue Kraft und Lebensfreude!

August Senglet A.-G. Muttenz

Sexuelle Schwächezustände  
sicher behoben durch

### Strauss-Perlen

Probepackung Fr. 5.—, Original-Schachtel 10.—,  
Kurpackung Fr. 25.—.

General-Depot: Straußapotheke, Zürich  
b. Hauptbahnhof, Löwenstr. 59, Postcheck VIII 16689